DEMOCRACIA

PERIO[DICO S]EMANAL DE [...] [CRÍTI]CA POLITICA

Sr. Ariel Bertotto
Catamarca 1839
CIUDAD

Director: José Guillermo Bertotto | Rosario, Enero 30 de 1925. | Año I — Número 22 | Oficinas: Mitre 918 (casi esq. Rioja) - Casilla Correo 76

SEAMOS HOMBRES!

Hemos guardado alta consideración por la personalidad moral del señor Ricardo Aldao, gobernador. Le creíamos honrado, nada más. Hoy estamos dispuestos a combatirle con más energías que pusiéramos contra los gobernantes anteriores. Y es que el desengaño incita noblemente a la reacción. No le suponíamos capaz de solidarizarse con los pillos. Hoy entra el afán de análisis en nuestro espíritu. Después del decreto desestimando el "primer pedido" de destitución comprendemos que estamos en presencia de un grupo de hipócritas cobardes, especulador de la inofensiva firma del señor Aldao. No tenemos reparo en reconocer que el verdadero político en esta jornada ha sido don Juan Cepeda. Instigó, fraguó, organizó todo el conflicto municipal del Rosario. Pero, vencidos sus planes desapareció de escena. Ahí quedó cómo responsable el gobernador. ¡Pobre señor Aldao!

II.

El doctor Emilio Cardarelli, intendente, no nos interesa. Personaje del ridículo únicamente entre gente intelectual subalterna pudo lograr nombre de profesor. En el discurso de acusación se ironizó sobre fácil blanco. Desde la sesión del día 17 es un vulgar vecino excesivamente conocido. No podemos dar por el pito más de lo que el pito vale. Que le vaya bien!

III.

El gobernador Aldao se ha colocado al servicio del ministro Urdániz. Ya se ha dicho que el señor Aldao es menos que el señor Lehmann. Pone su nombre al pie de cualquier documento, no siendo bancario, con tal de ostentar título de gobernador. No nos encanta la maniobra última. Ha rechazado el pedido de destitución; pero, se reserva el derecho de juzgar sobre el que se remitió esta semana. Se equivoca. Declaramos con serenidad, propia de combativos como nosotros, que el discurso del concejal demócrata no lo destruye ni el servilismo del fiscal de Estado doctor Reina, ni el aparcerismo delictuoso del ministro Urdániz, ni la imperativa resolución inconsciente del señor Aldao. Habría que entrar al examen minucioso, documentado, hondo de cada cargo. Y no hay hombre en los tres que hemos citado.

IV.

Dícese que se trata de una estratagema para provocar la renuncia del señor Cardarelli. Despreciamos a los fulleros del carácter. El señor Cardarelli con toda razón debe reclamar solidaridad de los mismos que le pusieron en el pantano. No se nos venga con el cuento de la candidez del señor Aldao. Este es político de manga ancha. Y precisamente porque no nos cuesta creer que se le prepara al señor Cardarelli una salida forzada y cómica es que no admitimos se desestime el "primer pedido de destitución" para darle tiempo a que se retire antes de expedirse sobre el segundo. No toleramos la hipocresía. El gobernador Aldao no jugará con nosotros simulando bondad. Hemos descubierto hace mucho en que consiste la aparente zoncera de los políticos viejos. Viven hasta que se mueren. Y suelen morirse gozando de las comodidades de la jubilación y del olvido.

V.

No hay preferencia a optar, señor gobernador don Ricardo Aldao. O se queda con el intendente acusado, — y que a S. E. le consta quien es, — o con el Concejo Deliberante. Aquí no hay lugar a medias vueltas. Todas las acusaciones son indestructibles. No basta la palabra del fiscal de Estado, quien no ha ido a las fuentes de información para comprobarlas, como sello de nobleza. Le negamos autoridad moral en este asunto. El fiscal doctor Reina fué designado inquisidor por el doctor Mosca con el objeto de atentar contra el Concejo Deliberante del Rosario. Qué juez puede ser ahora? Y qué juez es acaso el que tiene la osadía de manifestar que el señor Cardarelli ha levantado los cargos formulados cuando no se tomó el trabajo de averiguar dónde está la verdad?

VI.

Basta de farsas. El señor Aldao ha jugado su nombre en la partida y lo va perdiendo. El señor Cardarelli se queda en el cargo porque así lo desea el señor Aldao. Los ladrones destinados a Ushuaia emprendieron la fuga del barco que debía conducirlos porque contaron con la buena fe y la ignorancia del director. Unos se van, y otros no, ayudados por la misma suerte.

EL CORAJE DE DECIR

Nos apena observar la depreciación de los conceptos. Espíritus de relativa responsabilidad moral adoptan actitudes que son un rechazo a sus principios. El coraje de decir es incomprensible como lo es el coraje de callar. Muchos hablan cuando su virtud sería la de no escucharse siquiera. De ahí la vil enfermedad de aserrinar la reputación de los ausentes. Los hombres — y en particular los jóvenes — flagelan el alma con ridículas confidencias impías. Al oído, a veces, en corrillos otras, dicen palabras que no fueron creadas para el infortunio. Esos debieran tener el coraje de callar. Nos aflije conocer a quienes perturban la vida, como pudiera perturbar la orgullosa marcha rítmica de los cisnes el infeliz que arrojara para su mísero deleite, una hondada de piedras contra el agua, sin percatarse que el agua del lago es como un cristal. Hay hombres que usan la lengua como ese infeliz las manos, para distraerse alterando armonías.

"Tú debes ser un cobarde en esta comarca de héroes de la palabra", aconsejaba un moralista argentino. "Las verdades que se desnudan en los rincones son como las monedas de cobre: los mendigos las buscan y los ricos las menosprecian. La tuya debe ser como esterlina: brillante, aurífera, sana. Di tú la tuya, dila en alto, dila como un sermón de la montaña, como la fórmula del sabio, como el fallo del juez. Ten el coraje de callar las pequeñas verdades nimias; pero ten tú, mi bendito cobarde, la audacia de poseer la más difícil, la única, la que afecta a toda la colectividad", agregaba estóicamente.

Tener el coraje de callar, sí, para tener el coraje de decir. Hay que saber distribuir las palabras, según las circunstancias; mas nunca para herir en lo prohibido. Como en esgrima y en el box, es preciso ir al corazón por medios nobles y legales. Decir, tener el coraje de decir, es arte y es ciencia. No en vano muchos dicen lo que no debieran y callan lo que les impone su deber. En el periodismo, y en la política, y en el club se advierte la abundancia de los locuaces perjudiciales.

Es necesario decir, tener el coraje de decir la verdad; pero, cuidando de no incurrir en el feo y grave delito de incursionar más allá de lo que "afecta a la colectividad". Y en nuestra comarca sobran los cobardes que hablan y los valientes que callan. Anhelamos que éstos últimos hablen y callen aquéllos. De este modo equilibraremos la vida, haciéndola más respetable. Tener el coraje de callar y el de decir es disponer de dos poderosas armas. Ambas son nobles y eficaces. Con la primera se detiene la calumnia y la sospecha; con la segunda se clasifica a los hombres, de acuerdo a su moral.

———o———

RASURA

Hay tal perturbación en el concepto de la política, que se consideran los ministerios, como simples lugares burocráticos. Los ministros se confunden en idéntico nivel mental. Pese a sus respectivos campos de experimentación y trabajo, no ha sido posible hasta ahora establecer la personalidad de ninguno de los ministros del señor Aldao. Hay entre ellos una absoluta identidad en el carácter, en la inteligencia, en la cultura, en la honestidad y en el espíritu de trabajo. No se inquietan por sobresalir. Ni el gobernador es superior a sus ministros ni sus ministros son superiores al gobernador. La casa de gobierno es una llanura. Sin embargo, en el fondo de sus espíritus existe el convencimiento de que no satisfacen ninguna aspiración colectiva. Pero, se mantienen en el cargo, hincando, diríamos, las uñas en el leño, seguros de que abandonarlo será facilitar el ingreso de rivales aún más pequeños.

———o———

CONFIRMACIÓN

(En el discurso de acusación pronunciado el día 17, se declaraba la imposibilidad de que el gobernador Aldao se atreviera a destituir al intendente Cardarelli. Léanse estos párrafos):

"Se me dijo al entrar al recinto que el señor gobernador está inclinado por su gran bondad a mantener en el cargo al señor intendente Cardarelli. Todo es posible; el señor gobernador tiene en el gabinete al señor ministro Urdániz. Nada improbable es entonces que proteja al señor intendente Cardarelli que está aquí en el Rosario, algo más lejos que el ministro; pero el señor gobernador no puede juzgar este asunto condenando a la Ciudad a mantener un intendente indeseable! Bastaría a un hombre político de alma elevada, de inteligencia culta, la simple expresión de deseo de un Concejo Deliberante, de que el intendente no es persona grata para que el gobernador de la provincia se sintiera obligado a eliminar al que puede ser impedimento del buen desarrollo de las funciones públicas". (Página 9 del folleto publicado por el Concejo Deliberante).

"Tengo ahora un juez superior y digno: es el gobernador de la provincia", proclama ufano el señor intendente Cardarelli, ¡qué frase vulgar y plebeya! Es la adulonería al amo, al que puede premiar o castigar! La dirige al señor Aldao, hombre bueno y sin carácter, al que sabe fácil de conquistar rindiéndole cortesanía!". (Pág. 10).

"El señor intendente, luego, ha querido hacernos un desafío y se lo aceptamos; hemos de saber quienes han de ser los perjudicados en esta contienda. Yo puedo declarar, invocando mi título de concejal de Rosario, que no será esta ciudad la que pierda, que será el intendente municipal porque tenemos recursos dentro de nuestro reglamento y la ley misma para llamarle al orden y hacerle ver al gobernador y al ministro que le sostienen que no bastan su voluntad y la fuerza para imponernos un funcionario que inspira nuestra desconfianza. No basta, señor presidente, que el gobernador ampare al intendente es necesario saber si aquí dentro se puede debilitar nuestra mayoría!" (Pág. 10).

"La solidaridad del Poder Ejecutivo y del Partido Radical con los intendentes malhechores es lo que produce esta situación". (Pág. 13).

"Nosotros en cambio estamos lamentando el encubrimiento del gobierno a un intendente que no es un ejemplo de moral aunque él lo afirme en los reportajes y en las notas que le publican "generosamente" los diarios de ésta y otras ciudades". (Pág. 13).

"Los intendentes delinquen con habilidad o grosería; pero se defienden. Se defienden a la manera del último párrafo, de la nota del profesor Cardarelli, adulando al gobernador, sabiendo que contando con la protección de éste, puede desafiar los rigores de la oposición. Sirven al oficialismo y no se preocupan del público sino para corromperlo". (Página 14).

"Cuando juzgamos al intendente estamos juzgando al gobernador y al ministro y así se explica que el gobernador y el ministro siempre, fatalmente, tengan que estar con el intendente; serían hombres muy honestos, excesivamente honestos si destituyeran al intendente acusado por nosotros". (Pág. 16).

LA HONRADEZ DE LOS HOMBRES PUBLICOS

El gobierno de Río Grande pone continuamente sobre el tapete el tema de su honradez. Busca por todos los medios que sea públicamente reconocida. Y cuando una persona, para aparecer como muy honrada ante los ojos de los demás, necesita público certificado de su honestidad, comienza a provocar un poco de duda. Al que es honrado, le basta con sentirlo en su fuero interno; el que necesita el testimonio ajeno es porque él mismo comienza a sentir algunas dudas. Reeditemos la tan popular anécdota del caballeresco príncipe de Castello Branco con Silva Pinto. Supo éste que el príncipe había hecho alusión a su dudosa honestidad, y para salvar su nombre público necesitaba una formal declaración de que Castello Branco no lo consideraba un ladrón. Se dirigió, pues, a él, pidiéndole le manifestara por escrito que no dudaba de su honestidad, y entonces el príncipe de Castello Branco le contestó así:

"Me pregunta el señor Silva Pinto si yo tengo algún motivo para considerarlo un ladrón. Y bién; le contestaré que, por el contrario, tengo motivos para creerlo muy honrado: cada vez que lo invitaba a comer a mi casa, después que se iba, contaba prolijamente los cubiertos y nunca faltó ninguno".

Dr. ASSIS BRASIL.

EL GRITO

"La pluma verde", es una admirable pincelada de vida real, del insigne dramaturgo Muñoz Seca. En ella se preconiza el reparto social supeditándolo a un grito imaginario. Gañanes ignaros, se anticipan al sistema de crudo comunismo, repartiéndose por sorteo hasta las mujeres de la ínsula, teatro de la acción. Simbolizando el asunto, nuestra provincia viene a ser la isla de la comedia. El comunismo es el sistema de gobierno del oficialismo actual. El grito se dió en 1924, y empezó el reparto. Al señor Aldao la gobernación; al doctor Cardarelli, la intendencia; al doctor Urdániz, el ministerio de gobierno; al doctor Bartolito Aldao la jefatura de policía de Santa Fe, y al señor Reina la fiscalía de Estado. Estos gañanes como los del motivo de la "Pluma verde", tomaron posesión de sus bienes, bajo la mirada compasiva de la gente sensata. Jauja es sólo una ilusión en la historia. Santa Fe lo será también, para los detentadores de sus riquezas. La realidad les probará pronto que están en posesión de una cosa que no les pertenece. Volverán a su origen. Gañanes eran y gañanes volverán. "Serás lo que debas ser".

———o———

SINCERIDAD

"La sesión del Concejo Deliberante del Rosario, efectuada el 17 del corriente, ha de ser un ingrato recuerdo para el doctor Emilio Cardarelli, intendente de dicha comuna.

En la referida sesión el concejal Sr. José Gmo. Bertotto pronunció un discurso lapidario solicitando la destitución del jefe del departamente ejecutivo, doctor Cardarelli. El discurso ha sido impreso en folleto por la misma corporación y profusamente repartido en la provincia y fuera de ella.

Ya nos hemos ocupado del pedido de destitución sosteniendo que el gobierno de la provincia debía resolver con honrada energía la que en sanos principios constitucionales y morales correspondiese. Sólo nos queda por decir que la pieza del señor Bertotto, convence cuando menos de la sinceridad con que ha sido pronunciada, lo cual significa que la verdad no debe estar lejos del discurso". (De "El Litoral").

———o———

UÑA LIBRE

En la terminología del lunfardismo "uña libre" es un concepto jurídico revolucionario; en la del oficialismo no varía su esencia: significa robar con permiso de la autoridad. La clasificación no es depresiva, desde que a ciertos ciudadanos se les nombra funcionarios dispensándoles ese privilegio. Uña libre es patente corsaria. Juez de paz, policía, receptor, municipal que posea tal derecho puede contar con la fuerza pública para custodiar el producto de sus esfuerzos clandestinos. Las cuatrerías constituyen una fuente de recursos concedida por el gobierno a sus amigos. Y como las cuatrerías, las coimas, las multas, el chantage, el robo y el asalto. En muchos pueblos es síntoma de pobreza mental acusar a las autoridades de complicidad en el delito. Se persigue al denunciante por atentar contra la libertad. Es intolerable un hombre que poseyendo hacienda y bienes proteste y grite porque un comisario le expropie una parte. En la democracia radical es un crimen oponerse a la voluntad gubernativa. De ahí que con criterio patriótico y práctico los ganaderos y comerciantes de la campaña guarden respeto a sus ladrones y les saluden con fina cortesía. Hasta se visitan y se convidan. Sería una torpeza salvaje incurrir en desafecto del funcionario. De día tienen que manifestarse ceremoniosos, aunque de noche anden con el revólver listo para ultimarlos como a bandidos. Es el único medio de que disponen para defenderse de la "uña libre": correrlos a balazos; y al amanecer ir apresurados a la comisaría para tomar el cimarrón con la autoridad. Así se vive en muchos pueblos santafecinos.

———o———

EQUIDAD

Los jueces son unos feroces distribuidores de justicia. Los cien ojos de Argos atisban después sus pupilas, listas siempre para sorprender el delito, allí donde aparezca. Pero, los delincuentes, burlan su vigilancia. Y es que los delitos acusan una proporción mayor que los ojos que los vigilan. Sólo el día en que cada hombre tenga un juez para sus actos, habrá llegado a imponerse la equidad. La conciencia podría ser ese juez. ¿La tienen acaso los hombres que gobiernan? ¿La tiene acaso el ministro Urdániz? Contestamos negativamente. Ni conciencia, ni responsabilidad, ni moral, ni sentido de lo justo, ni nociones de lo humano. Nada de eso tienen los que consienten el delito. Uno de los compañeros de Silvio Pellico, sorprendió un día la presencia de una úlcera cancerosa en una pierna. La quería con más amor que un anciano a su báculo. Pero, dentro de ella, reventando por las arterias, descubrió la presencia del enemigo de su salud. Y en cuanto lo descubrió, supo vencerlo, amputando el órgano cangrenado. La administración santafesina, soporta la carroña del ministerio de gobierno, tutor de la intendencia de Rosario, sin valor para salvarse. Le falta entereza para ser justo consigo mismo. No conoce la equidad.

De D. FONTANARROSA (h)

Murió Fontanarrosa siendo un muchacho. En su libro "Angustia", aparecido en Rosario en 1917, se siente la influencia de la Muerte en su espíritu. Todo en él es triste. Cierra sus poesías con una nota enlutada, en la que comunica que coincide la publicación de su obra con el fallecimiento de su padre. Hay intenso dolor en este joven aeda. De dónde lo heredó? No es posible imaginar que lo recibiera en su vida. Produce tal honda y perturbadora impresión que se piensa en el suicidio de Angel Ganivet, de M. Acuña y de José Asunción Silva. La muerte no nos conturba, y, sin embargo nos asusta a través de los versos de Fontanarrosa. La "angustia" suya nos apena siempre que lo leemos. Y cosa rara y misteriosa: en la dedicatoria que nos firmara nos dice "fraternalmente"... y no recordamos haberle tratado! Hasta las almas son ingratas! — **Dionisio Santo.**

PÓR AQUELLA SOMBRA

Pasó por mi lado la primavera
Pasó por mi lado. No sé quien era.
Era un acorde trémulo y sensitivo,
era un perfume cálido y fugitivo.
Una sola vez la vi.
Aún me miran sus ojos. ¡Qué ojos aquellos!
Dulces como los lagos tranquilos, bellos
como no los hubiera soñado nunca...
Desde entonces mi vida se quedó trunca.
Una sola vez la vi.
Era la presentida de mis antojos.
Incliné la cabeza, cerré los ojos,
para inundarme en ese ritmo de gloria
y esculpirlo en el mármol de mi memoria.
Una sola vez la vi.

Alguien me dijo: ¡Es ella! Después de tantos
ensueños juveniles, ensueños santos,
viene por fin. ¡Es ella! Diosa o querube,
que para ti ha bajado de alguna nube...
Jamás había visto cielo tan puro,
de un azul tan intenso, riente y oscuro;
las brisas se tornaron tibias y suaves
y traía en sus alas murmullos de aves.
Una sola vez la vi.
Yo me quedé temblando, pálido y mudo,
como una flor marchita que el viento mueve,
como un pájaro herido sobre la nieve,
yo me quedé temblando, pálido y mudo.
Alguien me dijo: ¡Es ella! La presentida
Quimera que ha ocupado toda tu vida,
quimera que pensaste no encontrar nunca...
Desde entonces mi vida se quedó trunca.
Una sola vez la vi.

Lo mejor que se piensa se piensa tarde.
¿Por qué fuí tan inútil y tan cobarde?
Mi dolor será el día, que torna y huye,
y eternamente empieza donde concluye.
¡Ah! si otra vez pasara la preferida...
¡Ah! si otra vez pasara... Pero la vida
será siempre la dura, la cruel maestra,
que no vuelve a mostrarnos lo que hoy nos muestra.
Una sola vez la vi.
¿Qué dolor será el mío que no se cura?
¡Tengo un remordimiento y una amargura!...
¡Oh! dejad que se anegue mi alma de llanto.
¡Oh! dejad que mi lloro sea mi canto...

EL DISCURSO

Solicitarlo a: **Secretario Concejo Deliberante - Rosario**, o a **"DEMOCRACIA"**

DENUNCIA GRAVE

Juzgado de Paz y Registro Civil de Alvarez

Es vergonzoso el funcionamiento del Juzgado de Paz y Registro Civil del pueblo Alvarez, Departamento Rosario, siendo increíble lo que en dichas oficinas públicas ocurre, teniendo que sufrir los comerciantes y vecinos de ese distrito la calamidad arraigada del Juez de Paz y Jefe del Registro Civil, don Juan M. Ordóñez.

El nombre de dicho funcionario es harto conocido, por haber sido siempre un parásito del presupuesto, audaz e incorrecto, de quien podrán dar razón en la Jefatura de Policía de donde cansados de sus malos procedimientos, lo alejaron de la repartición.

Se han hecho quejas del citado Juez al Ministro de Gobierno, quien devolvió en oportunidad la nota para que se presenten en queja ante la Exma. Cámara de Apelaciones y es donde actualmente espera el fallo una efectuada por vecinos y comerciantes concretando la falta de cumplimiento a sus deberes.

Dicho Juez y Jefe de Registro Civil no vive en el pueblo desde que dejó la habitación que tenía en la casa de tolerancia, residiendo en la actualidad en esta ciudad, de donde va a sus obligaciones dos o tres veces por semana y a horas inoportunas, encontrándose el público

cansado de hacer peregrinaciones inútiles en busca del juez.

Hasta la fecha en las mencionadas oficinas no hay valores, por carecer de la fianza necesaria y los vecinos tienen que ir por sus certificados, etc., a los pueblos de Carmen del Sauce, Acebal o a esta ciudad. El señor Ordóñez con su osadía y todo aún no ha podido conseguir fianza; es muy conocido.

Como la oficina no tiene estampilla todos los que fallecen son sepultados como pobres de solemnidad, con las consiguientes protestas de sus deudos que sienten el bochorno que sin necesidad, tengan que figurar en las actas y registros sus seres queridos como desheredados en vida.

¿De qué forma se vale el señor Ordóñez cuando se encuentra ausente para dar certificados de defunciones ets.? Muy sencillo: Tiene un empleado que los extiende en el acto imitando la firma del Jefe. Los muertos son privilegiados y no se les puede hacer esperar una semana. La Comisión de Fomento quizás pueda dar informes de la autenticidad de las firmas por obrar en su poder los certificados de referencia.

¿Comprenderá el Gobernador y Ministro de Gobierno los perjuicios que le están ocasionando a esa población por no trasladar o destituir a ese mal empleado?

———()———

CASTAÑAS...

Empleados de la comisaría 1.ª de la Capital Federal, detuvieron hace días al señor concejal don José María Puig, que marchaba en automóvil acompañado del señor Fiscal de Estado doctor Reina, en abierta contravención a las ordenanzas municipales que reglamentan la velocidad. Estos dos jerarcas del oficialismo, al ser detenidos, hicieron méritos de sus respectivas investiduras, para escapar a la sanción. Al día siguiente, el señor Puig, concurrió nuevamente al local de la comisaría 1.ª, en momentos en que el redactor de un diario, pasaba frente al local de la misma. El Sr. Puig, vociferaba como un energúmeno, ofreciendo romperle la cara de una cachetada al cabo que la noche anterior lo había detenido, y agraviando al resto del personal de guardia. De alguna manera hay que hacer ver a la gente que uno es algo en la vida. Pero, el señor Puig, equivoca el rumbo. No es en la comisaría, ofreciendo trompadas a los agentes, como se hace obra de interés público. Es desde su banca del Concejo Deliberante, desde donde el señor Puig, puede prestigiar su nombre. Hable, proyecte, discuta, revele su mentalidad, hasta ahora subierta por una tela más impenetrable que la cáscara de un coco. Y deje a los pobres agentes de policía que cumplan con su deber. Facilíteles Vd. mismo la tarea, cumpliendo las ordenanzas. Advierta que las trompadas, bestializan al hombre, sin perjuicio de que a lo mejor salta uno más bestia y que pega más fuerte. Ahí lo tiene a Firpo, basureado por los extranjeros. Nosotros queremos que Vd. como santafesino, sujete sus puños, y desate el nudo gordiano de su carmañola cerebral.

———()———

MISTERIO

La policía no acierta a descubrir quien mató a la infortunada muchacha de Aromos, ni al menor Fernández, ni nada. ¡Cómo está de maravillosamente organizada la policía del gobernador Aldao! Y sin embargo, en algunos departamentos todavía se usa la goma. Parece que el procedimiento también se desgasta, pues, no se ven los resultados por ninguna parte. Castiguen sin miedo las policías aldaistas, con tal de entregar a la justicia, a los autores de los crímenes que están conmoviendo intensamente al pueblo. Pero, no se equivoquen. No conviertan en asesinos a los inocentes; no hagan de hombres honrados delincuentes futuros. Necesitamos policía científicamente organizada, no polizontes analfabetos y semi-bárbaros, incapaces de ver más allá de sus narices.

———()———

R. I. P.

Al fallecimiento de don Gervasio Colombres, alma toda de bien, debemos lamentar el de los señores Demetrio Alfredo Borzani, Fernando Girgente y Celestino Fernández, miembros destacados por su valentía, lealtad y entusiasmo del Partido Demócrata Progresista. Hombres radicados en los distritos rurales supieron imponerse al respeto de los adversarios por la entereza de sus espíritus. Y tenían de sus correligionarios el afecto que se conquistan los nobles.

Por los Departamentos

CASILDA

Romerías Españolas—

Como lo habíamos anunciado, el día de hoy se iniciarán las tradicionales romerías españolas, con el siguiente programa:

Día 31, a las 15 horas, llegada de todo el elemento musical, procedente de Buenos Aires, compuesto de Rondalla, Gaitas y Dulzainas.

A las 19 horas, la rondalla recorrerá las calles de la ciudad.

A las 21 horas, inauguración de las verbenas y patio andaluz, en el salón de la Sociedad Española.

Día 1.º, a las 9 horas, recorrido de las gaitas y dulzainas.

A las 10 horas, reunión en el salón social para salir en corporación a saludar a las autoridades y demás sociedades.

A las 11 horas, se obsequiará con un vermouth a las damas y caballeros.

A las 12 1|2 horas, gran almuerzo campestre a realizarse en el parque Casado.

A las 14 horas, inauguración de las romerías.

A las 21 horas, continuación de las verbenas.

Durante los días lunes y martes, continuarán las romerías y verbenas.

La Comisión de fiestas ruega al vecindario embanderar el frente de sus casas, durante los días en que se realizan las fiestas, al mismo tiempo pide al comercio el cierre de sus negocios el día martes a las 12 horas, a fin de que el personal y demás empleados, puedan participar de las romerías.

Velada—

Con todo éxito se celebró el día 27 del corriente, la velada organizada por la Federación local ferroviaria a beneficio de la Biblioteca "Faustino Sarmiento". A las 21 horas, el Teatro Italiano era el punto de atracción de una numerosa concurrencia, para asistir a la función cinematográfica y escuchar la conferencia de la doctora Ida Bondareff de Kantor.

Las cintas cinematográficas llamaron mucho la atención, por ser sumamente interesantes.

En el primer intervalo, la doctora Bondareff, empezó su conferencia, versando sobre la educación de la niñez y bibliotecas obreras. Con una oratoria fácil y sencilla, la conferencista desarrolló su tema ampliamente, mereciendo del público muchos aplausos.

El resultado de la velada ha superado en mucho los cálculos de sus organizadores y el producido neto, será destinado a la compra de libros para la biblioteca, a que se ha hecho referencia.

Enlace—

El 24 realizóse el enlace de la distinguida señorita Eloísa Stoisa con el señor Victorio Busso.

El acto dió lugar a una lucida fiesta. Apadrinaron la boda la señora María V. viuda de Stoisa y el señor Gerónimo Busso.

Testificaron al acto civil los señores Adelqui Stoisa y Carlos H. Brebbia por la novia, y Angel Busso y José G. Brebbia por el novio.

Los desposados recibieron los plácemes de sus relaciones, partiendo en viaje de luna de miel para Viña del Mar (Chile).

Fallecimiento lamentado—

A la edad de ochenta años, dejaba de existir, en esta ciudad, el día 25 del corriente, la señora Octavia Ricardone de Borzone, antigua y muy apreciada vecina.

El acto del sepelio resultó una elocuente manifestación de duelo, por la numerosa concurrencia que asistió a él, testimoniando así el hondo pesar que ha causado la desaparición de tan bondadosa señora.

En esa circunstancia la familia ha recibido muchísimas condolencias del vasto círculo de sus relaciones.

Funeral—

Hoy en la iglesia local se celebrará un solemne funeral pro memoria del señor Victorio Zanetti, fallecido el día 2 de febrero del año pasado.

La nave de la iglesia ha de verse concurrida, renovándose así la manifestación de pesar que causó el fallecimiento de un antiguo y laborioso vecino de esta ciudad, como lo fué el extinto.

Viajeros—

Se halla entre nosotros el ingeniero Enrique Diana, miembro de la redacción de "La Patria degli Italiani".

— De Rosario el doctor Víctor Pesenti, llamado por el gremio de lecheros, para que lo represente en el conflicto suscitado con la Intendencia municipal.

— A Buenos Aires la directora de la Escuela normal señora María L. de Wellis.

— Para Mar Chiquita a pasar una temporada el acaudalado vecino señor Guillermo Bonetto.

— A Zárate la señorita Coca Medina.

— A Paraná el doctor Justo Medina.

Sociedad Dante Alighieri—

La Comisión Directiva de la Dante, que preside el apreciado vecino señor Fernando Botta, está procediendo al arreglo de su sede social.

Para la escuela que sostiene la institución ha sido nombrada como directora la distinguida educacionista Josefa Brebbia, a la que secundarán en su noble tarea, las señoritas Nélida Papavero y A. Barzi, expresamente contratada esta última de la ciudad de Rosario.

A principios del mes entrante se abrirá el registro de los alumnos que desean cursar en la referida escuela, la que funcionará este año con un personal docente muy superior.

Se ha dado a la publicidad la memoria anual de esta importante institución, en la que se consignan datos importantísimos sobre su marcha progresista.

———()———

UN REPORTAJE

Con el ingeniero Spangember
Escuela Agrícola de Casilda

De regreso de los Estados Unidos, a donde fuera comisionado por el Ministerio de Agricultura, hemos tenido oportunidad de hablar con con el director de la Escuela Nacional de Agricultura de Casilda, ingeniero Silvio Spangember, quien fué designado para concurrir a la Exposición Internacional de Maíces efectuada en Texas, llevando una buena cantidad de muestras de los principales expositores de Rosario, de la Escuela citada y de otros productores de la zona maicera del país. También se encargó al señor Spangember la compra de semillas de pedigree y del material escolar y agrícola que juzgara conveniente y necesario para el establecimiento que dirige con tanto acierto e inteligencia.

A excepción de la Exposición de maíces de Texas, cuya inauguración fué postergada y no tuvo finalmente la importancia que le atribuyeron sus organizadores, nos dijo, he cumplido, satisfactoriamente, a mi juicio, la honrosa misión que se me encomendara, bien es cierto, debido en gran parte a las atenciones que me prodigaron en el Departamento de Agricultura de Wáshington, principalmente el jefe de investigaciones sobre maíz, doctor Richey, y en todas las universidades, colegios de agricultura y estaciones experimentales que he visitado.

Después de orientar mi programa de labor en Wáshington, partí en jira por los colegios de agricultura de Columbus (Ohio), Urbana (Illinois), Columbia (Missouri), Manhattan (Kansas), Lincoln (Nebraska), Ames (Iowa), Madison (Wisconsin), y Guelph (Canadá). Todos estos colegios quedan situados en su mayoría en zonas de granjas del maíz y del trigo, lo que me permitió observar a la vez que el maravilloso funcionamiento de aquéllos, por cierto muy distintos a los nuestros, el desarrollo de la cosecha de maíz y el sistema de explotación de las granjas, de todo lo cual elevaré oportunamente un informe detallado a la Dirección General de Enseñanza Agrícola.

Sin embargo, debo adelantar que todo el progreso granjero y la correspondiente bibliografía oficial y particular no es desconocida para nosotros, debido a la cuantiosa información enviada al Ministerio de Agricultura desde Wáshington, por el ex embajador doctor Le Breton, y posteriormente por haber implantado éste como ministro una organización similar a la de los Estados Unidos, cuyo servicio informativo es modelo en su género.

De regreso a Wáshington, después de una jira de sesenta días por el interior del país y del Canadá, me ocupé de las semillas, cuya compra hice después de una prolija investigación sobre las características de los suelos y climas correspondientes, del origen, rendimiento, resistencia a las enfermedades, etc.; algunas partidas por intermedio de las estaciones experimentales y otras a establecimientos particulares garantidos por el Departamento de Agricultura de Wáshington.

El valor total invertido en estas adquisiciones oscila alrededor de $ 30.000 de nuestra moneda, y comprende las siguientes especies y cantidades: maíz, 25.000 kilogramos; trigo, 21.600 id.; lino, 3120 id.; avena, 3575 id.; cebada, 2080 id.; centeno, 35 id.; arroz, 100 id.; sorgos, 240 id.; maní, 700 id.; algodón, 400 id.; alfalfa, 1525 id.; forrajeras varias, 1900 id.; plantas frutales, 505.

Estas semillas corresponden a 33 variedades de maíces, 9 de trigo, 4 de avena, 6 de cebada, 5 de sorgos, 2 de maní, 4 de soja, 2 de lino, 4 de alfalfa y 2 de algodón.

En los maíces corresponde la mayor cantidad al tipo "flint", que es el que tiene mayor demanda por nuestro mercado de exportación.

Entre las variedades más difundidas en los Estados Unidos, añadió el ingeniero Spangember, figura el "Longfellus", ya cultivado en pequeña escala con éxito por algunas de nuestras escuelas, estaciones experimentales y particulares. Es un maíz muy semejante al amarillo de ocho filas, de gran difusión en el Norte y Sur de Santa Fe. Su cultivo, si se tiene la precaución de conservar en lo posible la pureza de la semilla, ha de aumentar nuestros actuales rendimientos en maíces de ese tipo. En los maíces "dent" que forman casi la única clase cultivada en el "Corn belt", figura en primera línea el "Reid Yellow dent" también conocido entre nosotros por haberlo difundido la Embajada de Wáshington; es la variedad más recomendable por su calidad y altos rendimientos, para ensilaje y engorde de cerdos y novillos.

La semilla de trigo adquirida pertenece en su mayor parte a las variedades "Marquis" y "Turkey", que por sus buenos rendimientos ocupan los primeros puestos en las zonas trigueras de Canadá y Estados Unidos.

En alfalfa he adquirido las variedades Cossack, Baltie, Grim y Canadensis, todas indicadas para la zona fría del país. También he comprado una gran cantidad de forrajeras, leguminosas y gramináceas, apropiadas para el Sur de la Provincia de Buenos Aires, Río Negro y Chubut.

Entre el material agrícola comprado para la Escuela de Casilda, figura una sembradora de maíz para hacer el cultivo en zanjas (sistema Lister) y en cuadros a la vez, procedimiento mixto de siembra que considero será el más adecuado para nuestra zona maicera, donde a pesar de ser regiones húmedas, los maíces sufren generalmente por falta de agua en los meses de diciembre y enero, vale decir, cuando más la necesitan para la fecundación normal y buen desarrollo de las espigas.

En cuanto a la Escuela de Casilda, siguió diciendo nuestro interlocutor, una de las primeras consecuencias de este viaje será la total e inmediata transformación del pabellón de lechería, a fin de que la enseñanza de esta importante industria sea lo más eficaz posible. He adquirido, entre otra maquinaria, un pequeño equipo para pasteurizar y embotellar la leche que familiarizará a los alumnos con una de las prácticas más corrientes en los Estados Unidos, donde la mayor parte de la leche que se consume es pasteurizada, y cuyo procedimiento no tardará en generalizarse entre nosotros impuesto por la higiene del consumo de un producto al cual está tan ligado el porvenir de un pueblo.

El señor ministro me ha prometido, además, dijo por último el ingeniero Spangember, proporcionar los recursos necesarios para la ampliación y modernización del tambo de la Escuela y para la adquisición de un buen plantel de vacas lecheras.

Por lo que antecede, el viaje del ingeniero Spangember será de gran provecho para nuestro país.

PUJATO

Balance—

La actual Comisión de Fomento dió a la publicidad el balance correspondiente al segundo semestre cuya entrada general asciende a $ 6.887.61 con una salida de pesos 5.996.75, quedando un saldo en caja de $ 563.66 y un saldo a cobrar de $ 327.20.

Obras efectuadas durante el año: abovedamiento de caminos 19.244 metros, construcción de alcantarillas para desagü, plantación de árboles en el radio del pueblo y otras mejoras, lo que demuestra lo progresistas que son las comunas cuyos miembros pertenecen al Partido Demócrata Progresista.

Quiere Vd. Beber bien?

CONSUMA VINOS LANGLOIS

YERBA PARAGUAYA

PIRAYU

LA MEJOR POR SU PUREZA

PIDALA — PRUEBELA

Portalis & Cía. Ltda.

MOLINO DE YERBA-MATE

BUENOS AIRES — ROSARIO

NAFTA A GRANEL

A 0.25 EL LITRO

en los surtidores de la Sociedad Anónima Industrial y Comercial

COLOMBRES & Cía. LIMITADA

FIDEERIA SEMINO

PASTAS ALIMENTICIAS — HARINAS Y LEGUMBRES

A. M. Vda. SEMINO

Teléfono 4241

SAN MARTIN 1253 y 1259 — ROSARIO

LUIS VERA

TECNICO NACIONAL

Proyectos y dirección de obras — Construcciones en general
Mensuras — Catastros — Tasaciones

MITRE 918 — U. T. 7364 — ROSARIO

Banco Municipal de Préstamos y Caja de Ahorros

Casa Central: SARMIENTO 1350. — Horario: 11 a 17, Sábados 8 a 12

Sucursal Nº 1, SALTA 3041. — Horario: 9 a 12 y 14 a 17, Sábados: 8 a 12.

Se conceden préstamos desde un peso hasta cualquier cantidad sobre alhajas, muebles, armas, objetos de arte, géneros, ropa y todo lo que represente algún valor. Los préstamos prendarios mayores de 2000 pesos se conceden al 10 o|o anual de interés. Los mayores de 5000 pesos, convencional.

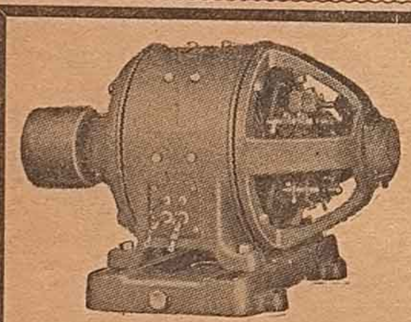
Se acuerdan créditos a comerciantes, profesionales y empleados en general. Los mayores de 1000 pesos a interés anual de 7 o|o.

ABONA:

En cuenta corriente	2 o|o
En Caja de Ahorro	4 1|2 o|o
En plazo fijo de un año	5 1|2 o|o

DIRECTORIO: IGNACIO GRANADOS, presidente. — CASIANO CASAS, vicepresidente. — PEDRO TISCORNIA, S. ALZOLA ZABALETA y Doctor NICANOR DE ELIA, vocales.

HORACIO PASCUAL, gerente.



ALQUILAMOS MOTORES

VENDEMOS MOTORES

en cuotas mensuales

Por informes rogamos visitar nuestra oficina de propaganda.

¡Todo industrial previsor usa **MOTOR ELECTRICO**!

SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO

CALLE MAIPU 835 — TELEFONO 2141

Fernando Tortolero

REMATADOR MATRICULADO

Sucesor de Torterolo y Soria

CAMPOS — CASAS — TERRENOS — HIPOTECAS — HACIENDAS, Etc.

San Lorenzo 909 - - Rosario

TELEFONO 5968

BANCO DE ITALIA — Y RIO DE LA PLATA

Unico Representate del **Ro. Tesoro** Italiano y del Banco di Napoli. Agente financiero del Gobierno de la Provincia de Entre Ríos, según Leyes Nº 2718 y 26 de Enero 1903.

Casa central:

Bmé. MITRE 434 al 450 - Bs. Aires

SE ABONA:

	c|legal	Liras it.
Cuenta corriente.	—	1 o|o
A plazo 30 días	1 1|2 o|o	—
A plazo 60 días	2 o|o	—
A plazo 90 días	3 o|o	2 1|2 |oo
A plazo 180 días	3 1|2 o|o	3 o|o
A plazo 360 días	4 o|o	3 1|4 o|o
Caja de Ahorro hasta $ 20.000.	4 o|o	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable de y a pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, Nueva York, etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República del Uruguay.

Remite remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Hugo Rosselli, gerente.

BANCO ESCOLAR ARGENTINO

Calle RIOJA esq. GENERAL MITRE

Edificios escolares de propiedad del Banco: Bvard. Oroño esq. Santa Fe y Av. Alberdi y calle 10, del Arroyito.

El Banco recibe depósitos en cuentas corrientes, en caja de ahorros y plazo fijo. Efectúa descuentos y préstamos con amortizaciones, atendiendo con preferencia las operaciones más pequeñas.

Facilita alcancías de ahorro en las que admite depósitos desde cinco centavos.

Horas de despacho: de 11 a 16.

Sábados: de 11 a 13.

El Gerente.

Farmacia "San Martin"

— de —

Vito Cifarelli

Drogas, Perfumería, Especialidades Extranjeras y Nacionales

Aguas minerales legítimas de todas — clases —

Artículos de Goma

Se atiende cualquier pedido tanto de la ciudad como de la campaña.

PRECIOS MODERADOS

San Martín esq. Cochabamba

Teléfono 4177

ROSARIO de SANTA FE

Bartolomé Morra

Rematador y Corredor Público

Comisiones, Consignaciones y Representaciones, Hipotecas, Compra venta de Casas y Terrenos, Administración de Proipedades.

Calle Entre Rios 241

Teléfono 7497 — **Rosario**

LUIS LABORIE

PROCURADOR

REMATADOR y COMISIONISTA

Tiene corresponsales activos en todas las capitales de provincia para diligenciamiento de exhortos.

Escritorio: **San Martín 542**

SANTA FE

Recomendamos nuestro Vino Kiwi tipo Freisa



Cereseto, Maspero, Pujals y Cia.

INTRODUCTORES

FERRETERIA, CORRALON de MADERAS y ALMACEN

San Martin y Pasco -¦- Rosario de Santa Fé

PANADERIA y CONFITERIA "EUROPEA"

PAN DULCE MILANES y GENOVES

Turrón de Alicantes, Gijón, Cádiz, Mazapán de Toledo, Frutas Zema, Limón, Coco, Canela, Peladillas de Alcoy, Piñones de Castilla, Garrapiñadas de Alcalá, Masas surtidas Frutas Abrillantadas.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CABANELLAS y Cía. — **San Luis 1135-37** — **ROSARIO**

Confitería y Pastelería "Los Dos Chinos"

— de —

JOSE TORTI

Casa fundada en el año 1881

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Casa especial en artículos de primera calidad importados. — Se recomiendan igualmente los elaborados en la casa.

Se sirven Banquetes, Lunchs, Casamientos, Bautismos, etc., etc. Se atiende todo pedido de ciudad y campaña.

SAN MARTIN esq. RIOJA —— Teléfono 4926 —— ROSARIO

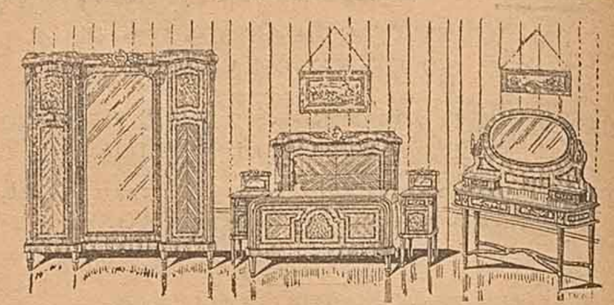
G. Pessan y Cia.

CEREALES

BOLSAS VACIAS

Sección compras: **CALLE SANTA FE 951** Rosario.

Muebles de Fabricación Nacional



SUPERIORES A LOS IMPORTADOS

PRECIOS REDUCIDOS

Si desea gastar bien su dinero no deje de visitar nuestra exposición.

GARBARINO Hnos.

CALLE MAIPU 917 — Fábrica: CERRITO 115

AVISOS DE CASILDA

VIALE HERMANOS

Ramos Generales

Teléfono 45 — CASILDA

Tienda "LA FLORIDA"

La casa que vende más barato en la localidad.

1º de MAYO esq. BUENOS AIRES

CASILDA

Farmacia "BUENOS AIRES"

— de —

HUMBERTO ANTONELLI

Drogas y específicos. — Se despachan recetas con toda escrupulosidad, según la indicación médica. — Pureza y legitimidad de los productos.

CASILDA

Dr. HORACIO PRENDONÉ

MEDICO CIRUJANO

CASILDA

"EL CENTRAL"

Café Billares —— **Salón Teatro**

de CANOSO Hnos.

Vermouth concert todos los días. — Coktail, Sandwichs y Refrescos

HUMBERTO I y 1º DE MAYO

CASILDA

¡¡SE CONVENCERA!!

Pasando frente a la vidriera de mi negocio, consulte los precios de los artículos que allí se exhiben, los que no admiten competencia, como por ejemplo:

Copas de vidrio blanco $ 2.20 la docena; platos hondos y playos $ 3.30 la docena; planchas "Germania, 3.20 cada una; tazas para desayuno floreadas, 0.30 cada una. — Gran surtido en artículos de cristal, de loza y enlozados.

CAYETANO INGAGLIO

Almacén y Bazar

BUENOS AIRES 2270 — CASILDA

AMALIO TACCHINO

BAZAR y MENAGE

Gran surtido de artículos para — Regalos —

Fuentones 65 centímetros, reforzados, a $ 5.50; de 60 centímetros, $ 4.20 cada uno. — Vasos americanos $ 1.80 la docena. — Platos lisos, hondos y playos a $ 3.50 la docena. — Copas verdes a $ 1.20 la docena. — Planchas nikeladas Germania a $ 3.50 cada una, Suizas a $ 2.50.

CASILDA

DOCTOR

ANTENOR de la VEGA LUQUE

Médico Cirujano

AREQUITO — F. C. C. A.

Clínica Médica y Cirugía general

— del —

Dr. JUAN F. ZARICH

De la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Buenos Aires

Ex interno de los Hospitales

1º de Mayo 2336 — **Teléfono 93**

CASILDA

CLINICA del Dr. COLOSIO

Especialista en parto. Cirugía en general. Rayos X. Electricidad médica.

General Roca 2250 — Tel. 3

Consultorio partic. del Dr. **Colosio: Mitre 2048 — Tel. 69**

Horas de consulta: de 8 a 10 horas y de 16 a 18 horas.

CASILDA

PAULINO LOTTICI

CONSTRUCTOR DE OBRAS

CASILDA

Fábrica de Muebles y Colchonería

"EL LEON"

de MOISES BRODSKY

Exposición de muebles de todas clases y estilos. — Máquinas de coser de los mejores sistemas. — Fábrica de colchones de lana y estopa. — Gran surtido de grafófonos y púas. — Venta por mayor y menor. Sucursal en **San José de la Esquina**

SANTA FE esq. ESPAÑA

CASILDA

ECONOMIA AGRICOLA

Asociación Cooperativa de Colonos

Defensa mancomunada de los trabajadores del campo.

CASILDA

Entre las casas que gozan en esta de mayor confianza y fama, está —

LA GRAN FOTOGRAFIA — DE LAS FAMILIAS

Por su seriedad, por su arte y por — sus precios. —

Si Vd. nos visita será nuestro mayor propagandista.

D. FINQUEL.

1º de Mayo esq. Falucho (cortada)

CASILDA

MANNINI Hnos.

TALLER MECANICO Y TORNERIA DE PRECISION

Para todo trabajo de Máquinas y Autos

SOLDADURA AUTOGENA

Carga y compostura de Acumuladores. Se inflan neumáticos gratis

Aceites — Grasas — Repuestos en general

SURTIDOR DE NAFTA

CALLE SANTA FE esquina MORENO — Teléfono 19

— CASILDA —

Sociedad Anónima de Molinos "FENIX"

CASILDA — SAN URBANO — VENADO TUERTO y VILLA MARIA

Nuestras harinas son reconocidas como superiores, desde hace 30 años. — Premiadas en Chicago 1893; ¡Turín 1911; San Francisco 1913 y Santa Fe 1916.